



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/50/931
S/1996/282
11 April 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятидесятая сессия
Пункт 28 повестки дня
СИТУАЦИЯ В БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят первый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 10 апреля 1996 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить для Вашего сведения текст Сараевского заявления о дружбе и партнерстве, принятого на расширенном заседании Контактной группы Организации Исламская конференция (ОИК) по Боснии и Герцеговине на уровне министров, которое состоялось сегодня, 10 апреля 1996 года, в Сараево (см. приложение).

Был бы признателен Вам за распространение прилагаемого заявления в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 28 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Абубакар ДИОН
Временный Поверенный в делах
Исполняющий обязанности Председателя Контактной
группы ОИК по Боснии и Герцеговине

Сараевское заявление о дружбе и партнерстве, принятое на расширенном заседании Контактной группы Организации Исламская конференция по Боснии и Герцеговине на уровне министров

10 апреля 1996 года в Сараево, Республика Босния и Герцеговина, было проведено расширенное заседание Контактной группы Организации Исламская конференция (ОИК) по Боснии и Герцеговине на уровне министров для рассмотрения хода осуществления Дейтонского соглашения и мероприятий по оказанию помощи в восстановлении и реконструкции Боснии и Герцеговины. На заседании на уровне министров присутствовали представители Бангладеш, Боснии и Герцеговины, Бруней-Даруссалама, Гвинеи, Египта, Индонезии, Исламской Республики Иран, Катара, Кувейта, Малайзии, Марокко, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции, а также Генеральный секретарь ОИК.

Подтвердив все предыдущие резолюции и заявления ОИК, в частности специальное заявление по Боснии и Герцеговине, принятое на седьмой Исламской конференции на высшем уровне в декабре 1994 года в Касабланке, и План действий ОИК по выполнению Дейтонского соглашения, принятый на двадцать третьей Исламской конференции министров иностранных дел в декабре 1995 года в Конакри;

принимая Сараевское заявление о дружбе и партнерстве с Государством Босния и Герцеговина, министры отдали должное мужественной борьбе народа Боснии и Герцеговины по отстаиванию идеалов свободы, терпимости, демократии и справедливости на протяжении четырех долгих лет агрессии и геноцида, и **постановили**:

1. вновь подтвердить свою приверженность принципу целостности и суверенитета Государства Босния и Герцеговина в пределах его международно признанных границ и в этом контексте поддержать Декларацию о целостности Боснии и Герцеговины, которая была подписана 3 апреля 1996 года видными деятелями и партиями Боснии и Герцеговины;

2. полностью поддержать полное, беспристрастное и эффективное осуществление Дейтонского соглашения и выразить готовность государств – членов ОИК принимать более эффективное участие в процессе выполнения Соглашения, включая Силы по выполнению Соглашения, Руководящий совет, Специальные международные полицейские силы, переговоры по региональной стабилизации, проводимые под эгидой Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, и деятельность по восстановлению;

3. выразить полную поддержку идеи создания демократического, многоэтнического, многорелигиозного и многокультурного Государства Босния и Герцеговина;

4. подчеркнуть важное значение миссии, которую осуществляет Высокий представитель г-н Карл Бильдт, призвать его активизировать его усилия, направленные на обеспечение полного и беспристрастного выполнения гражданских аспектов Дейтонского соглашения, и в этой связи подчеркнуть необходимость более тесной координации между Контактной группой ОИК и Контактной группой пяти государств в рамках Руководящего совета и совещаний на уровне министров и экспертов;

5. обратиться с призывом к конференции Совета по выполнению Мирного соглашения, которая должна состояться в середине срока 13–14 июня 1996 года во Флоренции, Италия,

принять во внимание важное значение полного и эффективного выполнения гражданских аспектов Соглашения и предпринять более активные политические усилия в этом направлении;

6. призвать международное сообщество оказать активное содействие миротворческим усилиям и деятельности, направленной на примирение и демократизацию в Боснии и Герцеговине, путем поддержки сил демократии и интеграции;

7. подчеркнуть важное значение и настоятельную необходимость оказания международным сообществом содействия в решении важной задачи реконструкции Боснии и Герцеговины и выразить готовность государств – членов ОИК предоставить ресурсы для программы реконструкции, в том числе путем объявления государствами – членами ОИК щедрых взносов на конференции по объявлению взносов, которая состоится 12–13 апреля 1996 года в Брюсселе;

8. поддержать укрепление Федерации в качестве одного из двух образований в составе Государства Босния и Герцеговина с демократическим, многоэтническим, многорелигиозным и многокультурным обществом, которое является важным предварительным условием для плавной реинтеграции всего Государства Босния и Герцеговина;

9. настоятельно призвать всех, кто вовлечен в процесс выполнения Мирного соглашения, принять неотложные и эффективные меры по прекращению тенденции к разделу Государства Босния и Герцеговина по этническому принципу и обратить внимание международного сообщества на то, что преобладающая тенденция к оказанию поддержки этническим, а не демократическим силам создает серьезную угрозу нестабильности всего балканского региона;

10. настоятельно призвать к полному и эффективному выполнению соответствующих положений Дейтонского соглашения, особенно в отношении судебного преследования лиц, которым предъявил обвинения Международный трибунал по военным преступлениям, а также лиц, ответственных за геноцид, этническую чистку и другие преступления против человечества в Республике Боснии и Герцеговине и в этой связи подчеркнуть, что Совет Безопасности должен рассмотреть вопрос о выполнении мандата Трибунала согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

11. призвать к эффективному выполнению положений, касающихся примирения, демократизации, проведения свободных и справедливых выборов, благодаря чему будут создаваться условия для безопасного и упорядоченного возвращения всех беженцев и перемещенных лиц в свои дома;

12. вновь заявить о своей сохраняющейся приверженности делу оказания помощи на двустороннем уровне правительству и народу Боснии и Герцеговины через Группу по мобилизации помощи (ГМП), а также учреждения и органы ОИК и выразить свою готовность в срочном порядке предоставить адекватные ресурсы для программ и проектов помощи, восстановления и реконструкции, направленных на оказание помощи остро нуждающимся и создание рабочих мест, особенно для демобилизуемых солдат, и в этой связи вновь подтвердить мандат и роль ГМП на этапе после заключения Дейтонского соглашения;

13. призвать все страны, включая страны ОИК, которые еще не сделали этого, установить дипломатические отношения с Республикой Боснией и Герцеговиной и заключить соглашения об экономическом, техническом и культурном сотрудничестве;

14. выразить полную поддержку правительству Боснии и Герцеговины в деле о геноциде, которое оно возбудило в Международном Суде против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория);

15. настоятельно призвать Высокого представителя оказать содействие в заключении договоренности о выплате компенсации за ущерб, причиненный пригородам Сараево преступными сербскими элементами в период передачи власти от сербского образования Федерации, за счет использования средств, предназначенных для восстановления сербского образования;

16. вновь подтвердить позицию своих правительств в отношении замораживания активов бывшей Югославии до урегулирования вопроса о правопреемстве и призвать других членов Организации Объединенных Наций немедленно сделать то же самое в соответствии с пунктом 6 резолюции 1022 (1995) Совета Безопасности от 22 ноября 1995 года;

17. оказать военную помощь правительству Республики Боснии и Герцеговины, в частности в деле формирования армии Федерации, в духе Дейтонского мирного соглашения и резолюции 1021 (1995) Совета Безопасности от 22 ноября 1995 года в целях создания, в том числе путем осуществления программы подготовки и оснащения, его оборонного потенциала в интересах установления военного равновесия и обеспечения фактора, сдерживающего любую возможную будущую агрессию;

18. настоятельно призвать международное сообщество убедить Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) прекратить дискриминационные и репрессивные меры против боснийцев Санджака, албанцев Косово и других мусульман на своей территории, а также против жителей Воеводины, не являющихся сербами;

19. просить Председателя Контактной группы направить письмо Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой о распространении настоящего заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.
